

一般財団法人日本食品分析センター 行  大阪支所 FAX 06-6380-2411  
 東京本部 FAX 03-3469-7009  九州支所 FAX 092-291-1135  
 名古屋支所 FAX 052-261-8650  千歳研究所 FAX 0123-28-5921  
 多摩研究所 FAX 042-372-6700  レポートセンター FAX 03-3469-7863

(お客様)	様 (Fax No.      -      -      )
-------	---------------------------------

＜ 英文成績書/報告書に記載する会社名・住所・検体名 ＞

英文成績書/報告書のご依頼ありがとうございます。英文成績書等に記載します会社名、住所及び検体名の英語表記を以下の欄内にご記入下さいますようお願いいたします。

- ◎ 会社名及び検体名につきまして、英文成績書等に記載できる事項は、和文成績書等と同一の記載内容についての英訳となります。
- ◎ 成績書等発行後における会社名、検体名等の変更、また、英語以外の言語表記のご要望には応じることができません。予めご了承いただけますようお願いいたします。

受付番号		
成績書記載の会社名	アルファベットでご記入ください。例) ***** Co., Ltd.	
住所	住所の英語表記についてご指定の有無をお選びください。 <input type="checkbox"/> <u>ご指定なし(①欄へ) 弊財団で英語表記にいたします。ビル名の記載は省略させていただきます。記載が必要な場合は、②欄にご記入ください。</u> 例) 〒460-0011 愛知県名古屋市中区大須4-5-13 → 4-5-13 Osu, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi 460-0011, Japan	
	①欄 日本語で ご記入ください。	〒      -
	<input type="checkbox"/> <u>ご指定あり(②欄へ) 国名を記載していただきますようお願いいたします。</u>	
	②欄 アルファベットで ご記入ください。	
検体No.	検体名： 和文成績書等と同一の記載内容の英訳をご記入ください。 例) Powder-A Lot.1234 (和文検体名：「粉末-A ロット1234」の場合)	必要部数
1		
2		
3		
連絡欄		

入力した文字が印刷したものにきちんと表示されていることをご確認をお願いいたします。  
 ご協力ありがとうございました。